



Bridges

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

Accredited by WASC



As Trimester 1 comes quickly to an end, we wanted to make sure you knew what to expect when you receive your students' grades and meet with their teacher.

Community Outreach Academy uses Standards Based Grading (SBG) instead of traditional grading. Along with following SBG for our grading we also follow the idea of SBG that standards aren't mastered the first time around, but take time. This is why you will see your child assessed on the same standards

several times. Also, with this idea in mind we offer retakes of assessments. Students are able to retake one assessment per subject area per trimester if the student, parents and teacher deems it appropriate. With our younger students, parents and teachers play a huge role in whether students should retake or not. This is because the students are simply too young to determine this themselves.

performing with relation to Learning Targets. It is an approach that uses standards-based learning targets to add meaning and clarity to student ability. In addition, SBG does not average student scores from the beginning of the year with their performance at the end of the year or trimester. Rather, grades are based on the student's current level/performance.

How does SBG differ from traditional grading?

SBG measures students' mastery of grade level standards by prioritizing the most recent assessments or performance. This differs from a traditional grading system in which student grades from an entire trimester are averaged together. SBG also uses "Marks" which are the letters you will see. This table shows the difference between traditional report card categories and SBG Learning Targets of the same category.

Traditional standard on report card example

Reading Literature: Key ideas and details.

Standards-based Learning Target examples

I can determine the theme of a piece of literature; summarize.

I can use specific details from the story to describe a character, setting, or event.

At COA ES, we used the first Trimester to get student's settled in and used to the classroom assessments and the rigor of those assessments. Many students have testing fatigue. Testing fatigue means the student's are struggling to make it through the assessments in the allotted time or are having a hard time with the length of the assessment. Knowing this we opted to not overwhelm our students with more testing with retakes. We will start retakes in Trimester 2 and continue into Trimester 3.

When we start retakes it is important to know that the retake does not replace any grades. The retake grade is added into their gradebook. Retakes can hurt students' grades if they don't improve, so we only encourage re-takes if the student, parent and teacher are confident the student has improved in their knowledge and understanding of the standard. Below you will find more detailed information on SBG versus traditional grading as well as the grades you will see on your child's report card at COA ES.

What is Standards Based Grading (SBG)?

Standards Based Grading (SBG) is an approach to grading that seeks to clearly communicate how students are

How will students' grades be reported out?

Students will receive grades in the form of:

- ▶ **SR (Struggling)** - Student shows limited understanding of the learning target, even with support
- ▶ **PR (Progressing)** - Student is moving toward mastery of the learning target with support
- ▶ **MA (Mastery)** - Student consistently meets the learning target at grade level
- ▶ **EC (Excelling)** - Student is constantly demonstrating in-depth understanding

How will student marks/grades be determined?

- ▶ Assessments focused on the standards
- ▶ Re-takes
- ▶ Students demonstration and understanding of the standard on assessments

FOR MORE INFORMATION AND VIDEOS, PLEASE VISIT
www.tinyurl.com/coaparentworkshops.

Nicole Strobel, Vice Principal



Первый учебный триместр быстро подходит к своему завершению и мы хотели бы убедиться в том, что вы знаете, чего ожидать, когда получите оценки своих учеников и будете встречаться с их учителями. Школа Community Outreach Academy использует систему оценок на основе стандартов (SBG) вместо традиционной системы оценки успеваемости студентов. Наряду с тем, что мы следуем системе SBG при выставлении оценок, мы также следуем концепции SBG, согласно которой стандарты по знанию предмета усваиваются не с первого раза, а требуют времени для их освоения. Именно потому вашего ребенка будут оценивать

узнаете, как будут выставляться оценки в таблице успеваемости вашего ребенка.

Что такое выставление оценок на основе стандартов (SBG)?

Оценки на основе стандартов (SBG) - это подход к выставлению оценок, который направлен на то, чтобы точно узнать, как учащиеся успевают по конкретным стандартам на знание изучаемого предмета. Кроме того, SBG не выводит средний балл успеваемости студентов с начала года и их успеваемость в конце года или триместра. Вместо этого, все оценки основаны на текущем уровне успеваемости студента.

Традиционная система оценки успеваемости на примере табеля успеваемости

Чтение литературы: Основные идеи и подробности.

Примеры оценки знаний на основе стандартов (SBG)

Я могу определить тему литературного произведения; пересказать сюжет.

Я могу использовать определенные детали/факты из прочитанной истории, чтобы описать персонажа, обстановку или событие.

по одним и тем же стандартам несколько раз. Кроме этого, с учетом такого подхода, мы будем предлагать студентам пересдачу тестов. Студент сможет пересдать тест по какой-либо части предмета один раз в триместр, при условии, что сам студент, родители и учитель сочтут это целесообразным. Что касается младших школьников, то в этом случае родители и учителя играют важную роль при принятии решения - пересдавать тест/экзамен или нет. Это связано с тем, что дети еще слишком маленькие, чтобы самостоятельно принять такое решение.

Во время первого триместра в начальной школе СОА, студенты должны освоиться и привыкнуть к методам тестирования их успеваемости и высоким требованиям на знание предмета. Многие студенты испытывают усталость во время сдачи тестов. Усталость при тестировании означает, что студент изо всех сил пытается справиться с заданиями в отведенное для этого время или испытывает трудности от продолжительного теста/экзамена. Зная это, мы решили не перегружать наших учеников повторными экзаменами в первом триместре. Мы начнем пересдачи во 2 триместре и продолжим их в 3 триместре.

Когда мы начнем пересдачи тестов, важно понимать, что пересдача теста не заменяет предыдущих оценок. Оценка за повторную сдачу теста добавляется в таблицу успеваемости студента. Повторная сдача теста может даже понизить успеваемость, если знания у студента не повысились, поэтому мы поощряем повторно сдавать тесты только в том случае, если учащийся, родитель и учитель уверены, что учащийся улучшил свои знания и понимание стандарта по изучаемому предмету. Ниже вы найдете более подробную информацию о системе тестирования SBG по сравнению с традиционными системами оценки успеваемости, а также

Как оценки учащихся будут сообщаться? Студенты будут получать оценки в виде:

- ▶ **SR (Студент испытывает трудности в освоении стандарта обучения)** - учащийся демонстрирует ограниченное понимание цели обучения даже при поддержке.
- ▶ **PR (Прогресс в учебе)** - учащийся движется к овладению учебной целью при поддержке.
- ▶ **MA (Соответствует уровню)** - учащийся постоянно достигает цели обучения на уровне своего класса.
- ▶ **ES (Отлично)** - учащийся постоянно демонстрирует глубокое понимание стандартов по предмету.

Как будут определяться оценки учащихся?

- ▶ По результатам тестов на знание учебных стандартов.
- ▶ Пересдача тестов.
- ▶ Демонстрирование студентами понимания и знания предмета во время сдачи тестов.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ и видеоресурсов посетите

www.tinyurl.com/coaparentworkshops.

Nicole Strobel, Vice Principal
nicole.strobel@gcccharters.org



SCHOOL SITE COUNCIL (SSC)

Community Outreach Academy

SSC Teacher/Staff Representatives



Larissa
Gonchar

Daniella
Manzyuk

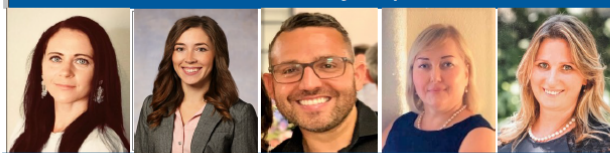
Adam
Romero

Katsiaryna
Rossle

Paul
Donahue

Larissa Gonchar	Director
Daniella Manzyuk	Classified Employee Representative, ES
Adam Romero	Teacher Representative, ES
Katsiaryna Rossle	Teacher Representative, ES
Paul Donahue	Teacher Representative, MS

SSC Parent/Community Representatives



Anna
Kalinyuk

Tanya
Kravchuk

Cornel
Anton

Ilona
Blyshchyk

Natalya
Orlov

Anna Kalinyuk familykalinyuk@gmail.com	Parent Representative, ES (916) 862-6018
Tanya Kravchuk tanyak0429@gmail.com	Parent Representative, ES (916) 308-6833
Cornel Anton Cornelanton04@yahoo.com	Parent Representative, ES (916) 206-8453
Ilona Blyshchyk ilonabest@yahoo.com	Parent Representative, MS (916) 477-3808
Natalya Orlov peterorlov@att.net	Parent Representative, MS (916) 239-5395

2021-2022 School Site Council (SSC) Meetings

October 19	November 9	December 7	January 18	February 15
SSC/DELAC	SSC	SSC	SSC/DELAC	SSC
	March 8	April 19	May 17	
	SSC/DELAC	SSC	SSC/DELAC	

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660

(916) 286-1902

www.coamiddle.org



District English Learner Advisory Committee (DELAC)

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660

(916) 286-1908

www.coamiddle.org

DELAC Teachers /Staff Representatives

Larissa Gonchar	Director
Michael Serdi	Campus Principal, Elementary
Polina Morozova-Diab	Classified Staff Representative
Katsiaryna Rossle	Teacher/ SSC Representative
Zachary Keane	Teacher Representative

DELAC Parents /Community Representatives

Viktoria Tselishchev, Parent Representative ES sofiya.nika@mail.ru	Liudmila Shybinska, Parent Representative ES ludmila20032014@gmail.com
Maryna Razhkov, Parent Representative ES turova_mv@mail.ru	Maria Bakke, Parent Representative ES mipatova99@gmail.com
Aygul Akhmadeeva, Parent Representative ES aygulaaa@gmail.com	Erica Soltinschi, Parent Representative ES erica.soltinschi@gmail.com
Maryana Milchevska, Parent Representative ES milchevska7@gmail.com	Cristina Lisii, Parent Representative MS cristinalisii3@gmail.com
Yelena Khomich, Parent Representative ES yelena.khomich@commonspirit.org	Olga Balakireva, Parent Representative MS bissibir@yandex.ru
Svetlana Kistol, Parent Representative ES kistol1975@yahoo.com	Anna Pugachenko, Parent Representative MS p.radion@gmail.com
Alla Khaidarova, Parent Representative ES chernikovaalochka93@gmail.com	Mariia Topova, Parent Representative MS mariia.br74@gmail.com

2021- 2022 DELAC MEETINGS

October 19

January 18

March 8

May 17

UPCOMING EVENTS

Mark Your Calendars



- ▶ **COFFEE WITH THE PRINCIPAL** November 3, 8:30 am, Pavilion site
- ▶ **RADIO PROGRAM "School & Family" / 87.7 FM** November 4 & 18, 8:00 am
- ▶ **PARENT TEACHER CONFERENCES (PTC)** November 8-10 & 12
- ▶ **VETERANS DAY** November 11 / **NO SCHOOL**
- ▶ **SCHOOL SITE COUNCIL Meeting** November 9, 5:00 p.m.
- ▶ **THANKSGIVING BREAK** November 22-26 / **NO SCHOOL**
- ▶ **MINIMUM DAYS*** November 5, 8, 9, 10, 12, 19

***) NOV 4 — changed from MINIMUM to a REGULAR instructional day!**



coffee with
THE PRINCIPAL

You are cordially invited to join our "Coffee with the Principal" meeting. This special event will be held **tomorrow, November 3, from 8:30–9:00 a.m., at Pavilion Site (outside)**. Coffee and doughnuts will be provided. Coffee with the Principal is a monthly meeting for parents to receive updates about what is going on at school and to ask questions. Meetings are held at our school from 8:30–9:00 a.m. on the first Wednesday of each month. We look forward to seeing you!

Приглашаем вас присоединиться к нашей встрече «Кофе с директором». Это специальное мероприятие состоится **завтра, 3 ноября, с 8:30 до 9:00 часов утра на Pavilion Site (снаружи здания)**. Кофе и doughnuts будут предоставлены школой. Кофе с директором - это ежемесячная встреча родителей, на которой родители получают новости о том, что происходит в школе, и задают вопросы. Встречи проходят в нашей школе с 8:30 до 9:00 в первую среду каждого месяца. Мы с нетерпением ждем встречи с вами!

Support the
KCRA 3 Kids Can Food Drive
and you'll help feed hungry families in your community.



October 11 - November 12

Bring canned and non-perishable food items to your school to help those less fortunate in our community.

For more information

KCRA.com/kidscan | pmarshall@sacramentofoodbank.org

